

ව්‍යුත්පනයේ මාස හය: බිජවාදය සහ යුද්ධයට
ඡ්‍රෑහිත කම්කරු පන්තියේ මූල්‍යපාය

Six months of the Trump administration: The working-class strategy against capitalism and war

2017 ମେ 20

ಶ ಕೆಂಪತ್ ಪನಪಡ ಉತ್ತಿಂಗಣದೇ ವಿಭಾಗದ್ದು
ದುಕ್ಕಂತಿನಾಂಡಿಕ ಆನ್‌ಬಿಲ ಬಿಲುವ ಪತ್ ಕಲ,
ಬಿಂಗಲ್‌ಬಿ ಉಮಿಂತೆಗೆ ಪಡ್‌ಲಿ ಪ್ರಾಪ್ತಿಗೆ ಸಾರುವನ ಮಾಸಗ
ಡ ದೈನವ ಯೆಡ್ ಆಹೆ.

මෙය “අපකිරීතිමත් සිද්ධියක් ලෙස පවතිනු” අනෙකි ජනවාරි 20 වන ව්‍යවසායේ පැවත්වා ඇත්තා දිනයේදී, ලෝක සමාජවාදී වෙබ් අධ්‍යාපන සඳහන් කළේය. ව්‍යවසායේ පත්වීම හමුවෙම් අපි මෙයේ ලිව්වෙමු. “ඉතිහාසය ආමෙරිකානු ධනවාදය මූහුබඳු ගොස් අල්ලාගෙන ඇත. නිල දේශපාලන මිට්ඡාවන් සහ යටින් පවතින යථාර්ථය අතර පවතින හිඛයේ සැහැවීමට දායකවූ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී වකි වලින්, ආර්ථිකයේ සහ සමාජ බාද්‍යනයේ දැක ගනනක දික්ගසුනු ක්‍රියාදාමය ආවර්තනය කර තිබේ. එහෙත් දැන් වෙස්මූහුන ගැලවී ඇත. ඩොනල්ඩ ව්‍යවසායේ මූර්තිමත් කරන්නේ, එක්සත් ජනපද ධනපත්‍ර විතිපායකාධිකාරීන්ගේ දූෂණය, නිර්දය බව, පරපුවාහාවය සහ අවශ්‍යයෙන්ම ගැසිස්ට්‍රිචාදී මත්ත්‍යාලායයි.”

මෙම විග්‍රහය පිළිබඳ පසුගිය සහ මාසය තුළ,
 ප්‍රමානවත් ලෙස තහවුරු කර ඇතේ. වූම්පේගේ දේශීය
 ප්‍රතිපත්තිය කේත්දුගතවේ අත්තේ, සාක්ෂිවාචික
 කමිකරුවෙන්ට සහ සර්නාගතයින්ට පහර දෙම්න්
 ද පොදු අධිභාපනය විනාශ කරමින් ද සංගැන සහ
 පරිසරය පිළිබඳ නීතිරීති ඉවත් කරමින්ද සහ
 ධනවතුන් සඳහා බඳු අධික ලෙස කපා හරිමින්
 ද. 1930 සහ 1960 දෙකවල ඇති කරන ලද
 සමාජ සුහාදක සහනවල ඉතිරිව ඇති සියල්ල
 වැනිසිමයි.

විදේශ ප්‍රතිපත්ති ක්ෂේත්‍රයේදී වුම්ප්, මෝසුල් නූටර දායක සංඛ්‍යාත ජනතාව විනාශ කිරීමට ජනාධිපති ඔබාමා විසින් සැලසුම් කරන ලද හා මුල පිරි ව්‍යාපාරය ප්‍රවීමයෙන් අවසන් කිරීම ගෙන අවධානය යොමු කරමින්, පිටරට්වල මුවරු ප්‍රවත්තිත්වය තිබූ කරමින් සිටියි. වුම්ප් පාලනය සිරියාවට එරෙහිව හමුදා ප්‍රභාර ආරම්භ කර ඇති අතර අශේෂනික්වානයට එක්සත් ජනපද

අව් ගබඩාවේ අති විශාලතම න්‍යාම්පික තොටන බෝම්බය දම්මින් ලෝකයේ අනෙක් රටවලට ද තර්ජනය එළුල කිරීය.

මෙම න්‍යාය පත්‍රය ගැඹුරු ලෙස අප්‍රසාදයට පත් වී ඇතේ. ව්‍යවසායාකාරීන් සංග්‍රහ මධ්‍ය ප්‍රජාතාන්ත්‍රික ප්‍රජාතාන්ත්‍රික පරිමානවත් මහජන විරෝධතා සහිත උද්‍යෝගීතා වලින් පිළිගන්නා ලදී. පසුගිය ජනවාරි 20 දා සිට ඔහුගේ ආත්මූල සිදු කළ ක්‍රියාවන් ව්‍යවසායාකාරී එරෙහි සතුරුකෙම ප්‍රශ්නල් පරිමානයෙන් ගැඹුරු කර ඇතේ. මැත්තකදීම පවත්වන ලද ජනමත විමසීමකට අනුව, ඉතා කෙටි කාලයක් තුළ ව්‍යවසායාකාරී පෙර තොදුවූ විරු මට්ටමකට අඩු වී ඇතේ.

එහෙත් පදවි ප්‍රාග්ධියෙන් මාස 6 ට පසුව
 ද මහජන විරෝධය, සමාජ අකමානතාවය,
 ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී අධිකිත්ව එරෙහි ප්‍රභාර සහ
 එක්සත් ජනපදයේ වැඩිදියුණු වෙමින් පවතින
 හමුදා මෙහෙයුම් වනි තීරනාත්මක ප්‍රශ්න
 කේත්දීය කරගත්, වාම නැඹුරුවක් සහිත සංවිධිත
 ව්‍යාපාරයක රුපාකාරය ගත් සැලකිය යුතු
 ප්‍රකාශනයක් අත් කරගෙන නැතේ. සියල්ලටත් වඩා
 මෙම තත්ත්වයට හේතුව වන්නේ, ව්‍යුම්ප්‍රට එරෙහි
 මහජන සතුරකීම, තම අවශ්‍යතා නියෝජනය
 කරන පාලක පන්තියෙන්, රාජ්‍යයෙන් පිටුපස
 දැක්කීමට ඩිමොක්‍රියාක් පක්ෂය සහ එහි සහවරයින්
 දරන ප්‍රයත්ත්‍යායයි.

2016 නොවැම්බර් 8දා උමිප් තේර්යාපත් කර
ගනීමේ සිට ඩිලෝකුටික් පක්ෂයේ වාර්තාව ගනු
පරික්ෂා කර බැලෘ.

ව්‍යුත්පන් ජයග්‍රහණය ගැන ඩිමොකුට්ටිකයන්ගේ ආරම්භක ප්‍රතිචාරය, "සාමකාම් පරිවර්තනයක්" පිළිබඳ පොරෝන්ද්‍රවක් විය. මතිවරනය වනානි පැති දෙක, එකම කන්ඩායමෙන් සමන්වීත "අහඛන්තර කේලාහලයක්" බව ඔබාමා පැවසිය. සෙනෙට් සහිකයින් වන බර්නි සහෙන්ඩර්ස්, එලුසබෙන් චොරන් සහ අනෙකුත් "වාම" ඩිමොකුට්ටිකයෝ, කම්කරු පන්තියට යහපත් ප්‍රතිඵල ගෙනදෙන පතිපත්ති ගෙන යාක් උරට ව්‍යුත්පන් සමඟ වැඩි

කරන බවට පොරොන්ද වුහ. කම්කරු පන්තියේ අවශ්‍යතා ඉටු කරන ප්‍රතිපත්ති වෙනුවෙන් වුම්ප් පර්පාලනයට පිඩිනය දැමීය හැකිය යන විකාර සහගත කොන්දේසිය මත පදනම් වූ එම සංකල්පය, සේවය කරන්නේ, සිමොනුටික් පක්ෂය ගැන මිච්චා වැඩිරිමට සහ එයින් ස්වාධීන ක්‍රියාවන්ට එරෙහිව විමට විනා වෙන කිසිදු අරමුනකට නොවේ.

මෙයට පසුව වුම්ප්ට එරෙහි පොදු මහජන විරෝධය අතිශයින්ම උමතු, යුද්ධ ගැනී සහ තව මකානිවාදී උද්ධේශ්‍යන පිටුපස පෙළ ගැස්වීමට ප්‍රයත්න දුරිති. පාලක පන්තියේ කන්ඩායමක් මෙම උද්ධේශ්‍යනය සැලකුවේ, රැකියානු ජනාධිපති විලදිමිර් පුටින් සහ වුම්ප් අතර පවතී සම්ප සඛැදුනාව නිසා අතිව තිබෙන බවය. සිමොනුටිකයන්ගේ විරෝධතාවය කේන්දුගත වී ඇත්තේ, වුම්ප්ගේ දක්ෂිනාංශික, සංගත ගැනී ප්‍රතිපත්ති හෝ මූලික ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී අයිතින් වෙන ඔහුගේ ආත්මවෙන් එල්ල වන දැඩි අනතුර ගැනී නොව, වුම්ප් විසින් තම ව්‍යාපාරික අවශ්‍යතාවලට ඇමරිකානු අධිරාජ්‍යවාදයේ මූලික මූල්‍යාධික අවශ්‍යතා යටත් කරමින් සිටීම තුළය.

වුම්ප් පිළිබඳ ක්‍රමන විවේචන තමන්ට තිබුන ද සිමොනුටික් පක්ෂයන් එය පිටුපස ගාල්වී සිටින විවිධ මධ්‍යම පන්තික විරෝධතා සංවිධානත්, ස්වාධීන පදනමක් මත කම්කරු පන්තිය සංවිධානය කිරීමේ ක්‍රමන හෝ ප්‍රයත්නයකට සම්මුත් විරහිතව සතුරු වෙති.

මෙම ඇත්දැකීමෙන් උකහා ගත යුතු මූලික නිශ්චලනය විය යුත්තේ, සමස්ත දේශපාලන සංස්ථාපිතය සහ එය පදනම් වී ඇති ධනපති පද්ධතියටත් එරෙහි සටනකින් තොරව වුම්ප් පාලනයේ න්‍යායපත්‍රයට එරෙහි බරපතල සටනක් තිබිය නොහැකිය යන්නයි.

වොළින්වනය තුළ මත වී ඇති දේශපාලන කාකොටා ගැනීම වලට පවතිනි, වකි දියුණු වෙමින් පවතින සමාජ කේපය මුදා හැරියෙනාත්, පාලක පුහුවෙන් එහි දේශපාලන නියෝගිතයින් ගෙන් සියලුම සැලසුම් සහ ව්‍යාපෘතින් කඩාකල්පල් වනු ඇතේ. සෞඛ්‍ය පහසුකම් විනාශවීම, දුරදතා මට්ටමේ වැටුප්, මහා පරිමාන නය ගැනීම, පොදු අධ්‍යාපනය විනාය කිරීම, සංකුමතික කම්කරුවෙන්ට එරෙහි යුද්ධය, උත්සන්න වෙමින් පවතින පොලිස්

හිංසනය සහ නිමක් නැති යුද්ධය, දය මිලියන සංඛ්‍යාත ජනතාව අතර විරද්ධිත්වයේ ප්‍රහවය නිර්මානය කර ඇතේ.

තමන්ගේ අවශ්‍යතාවන්ට ආමන්ත්‍රානය කරන වැඩ පිළිවෙළකින් කම්කරු පන්තිය සන්නද්ධ කළ යුතුය. පාලක පුහුවේ ධනය හා සමාජ හා ආර්ථික ජීවිතය මත පවතින එහි අධිකාරයට එරෙහි ප්‍රජාරයකින් තොරව එකුද සමාජ හෝ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී අයිතියක් රැක ගත නොහැකිය. සාපරාධි සහ පරපුටු පාලක පුහුව ගොඩ ගසාගෙන ඇති ඇදුහිය නොහැකි ප්‍රමානයේ සම්පත් අත්පත් කර ගෙන, බහුතරයක් මහ ජනතාව මුහුන දෙමින් සිටින පරද්වට තබනු ලබ ඇති සමාජ අර්බුදය විසඳුමට හාවිතා කළ යුතුය. යෝධ සමාගම් සහ බංකු කම්කරු පන්තියේ ප්‍රජාතන්ත්‍ර හුවාදී පාලනය යටතේ පොදු ව්‍යවසායන් බවට පර්වර්තනය කළ යුතුය.

වුම්ප් පර්පාලනයට පමනක් තොව, ධනවාදී කුමයට එරෙහිවන්, දැවැන්ත මහජන විරෝධයක් වැඩි වර්ධනය වෙයි. කම්කරු පන්තියේ සටන්කාමින්වය වර්ධනය විමේ සලකුනු බහුලය. සමාජ සහ දේශපාලන ජීවිතයේ මතුපිට පන්ති වෙටරය පුපුරා යාම කාලය පිළිබඳ ප්‍රයාන්යක් පමනි. එය ද අනියමිත කාලයකට නොවේ. තීරනාත්මක අහියෝගය වන්නේ මෙම මතුවෙමින් පවතින ව්‍යාපාරයට පහැදිලි දේශපාලන වැඩිපිළිවෙළක් සහ ඉදිරි දරුණුනයක් සම්පාදනය කිරීමය. මෙය වනාහි ව්‍යේලවාදී සමාජවාදය සඳහා ඉදිරිදරුණුනයක් සඳහා මහජන සහභාගිත්වයක් දිනිය හැකි සහ දිනන වකවානුවකි.

මෙම ඉදිරිදරුණුනය මතයි, සමාජවාදී සමානතා පක්ෂයන් සමාජ සමානතාවය සඳහා ජාත්‍යන්තර තරෙනයේ සහ ගිම්හයේ ව්‍යාපාරයන් සටන් කරන්නේ. අප අපගේ සියලු පායකයන් ගෙන් ඉල්ලා සිටින්නේ වුම්ප් පර්පාලනයේ සය මස තුළින් පැහැනින නිශ්චල උකහා ගන්නා ලෙසටය. සස්ප සහ සස්පජාත්‍ර සමග අත්වල් බඳුගන්න. යුද්ධයටත්, අසමානතාවයටත්, ආයාදායායකත්වයටත් එරෙහිව සටන් කිරීමේ නීත්ද්ව ගන්න. සමාජවාදය සඳහා සටන් කිරීමට තීරනය ගන්න.

රෝස්ස්ප් කිමෝර්